31987R3620

3.12.1987 *ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV* L 341/1

NARIADENIE RADY (EHS) č. 3620/87
z 30. novembra 1987
o záveroch dohody medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a vládou Angolskej ľudovej republiky o rybolove na pobreží Angoly

RADA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva, najmä na jej článok 43,

so zreteľom na návrh Komisie,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu [1],

keďže sa 30. apríla 1987 spoločenstvo a Angola dohodli a prijali dohodu o rybolove na pobreží Angoly, ktorá zabezpečuje možnosti rybolovu pre rybárov spoločenstva vo vodách patriacich do zvrchovanosti a súdnej právomoci Angoly;

keďže je v záujme spoločenstva schváliť túto dohodu,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Dohoda medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a vládou Angolskej ľudovej republiky o rybolove z pobrežia Angoly sa týmto schvaľuje v mene spoločenstva.

Text dohody je pripojený k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Predseda Rady sa týmto oprávňuje určiť osoby splnomocnené na podpísanie dohody tak, aby zaväzovala spoločenstvo [2].

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť deň jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 30. novembra 1987

Za Radu

predseda

N. WILHJELM

[1] Ú. v. ES C 305, 16.11.1987.

[2] Dátum uvedenia do účinnosti tejto dohody bude uverejnený v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev* generálnym sekretariátom Rady.